

منگرو کو سمجھایا کہ اگر اس وقت ہواری پر دعویٰ کر دیا جائے تو سب روپے
ل ہو جائیں۔ منگرو اتنا رحیم نہیں مبتلا کامل تھا، جھنجھٹ میں نہ پڑنا چاہتا
مگر جب پیٹنوری نے ذمہ لیا کہ اسے ایک دن بھی کچہری نہ جانا پڑے گا۔
نی اور تکلیف ہوگی، بیٹھے بٹھائے اس کی ڈگری ہو جائے گی، تو وہ ناخن
نے پر راضی ہو گیا اور عدالتی صر نے کے لئے روپے بھی دے دئے۔
ری کو پتہ بھی نہ تھا کہ یہاں کیا کچہری پک رہی ہے۔ کب دعویٰ دائر ہوا
رب ڈگری ہوئی، اسے بالکل معلوم نہ ہوا، جب قرق امین اس کی ایکھ
م کرنے آیا تب اسے خبر ہوئی۔ سارا گانوں کھیت کے کنارے جمع ہو گیا
ری منگرو ساہ کے پاس دوڑا اور دھینا پیٹنوری کو گالیاں دینے لگی۔ وہ سمجھ
کہ یہ سب کام پیٹنوری ہی کا ہے۔ مگر منگرو ساہ پوچا پرتے، ہل نہ سکے اور
دھینا گالیوں کی برکھا کر کے بھی پیٹنوری کا کچھ بگاڑ نہ سکی۔ ادھر ایکھ ڈیرھ سو
روپے میں نیلام ہو گئی اور بولی بھی منگرو ہی کے نام پر ختم ہو گئی۔ کوئی دوسرا
آدمی نہ بول سکا۔ دانا دین میں بھی دھینا کی گالیاں سننے کی ہمت نہ تھی۔
دھینا نے ہواری کو اکا کر کہا: "بیٹھے کیا ہو، جا کر ہواری سے پوچھتے
کیوں نہیں کہ یہی دھرم ہے تمہارا گانوں گھر کے لوگوں کے ساتھ؟"
ہواری نے عاجزانہ کہا: "پوچھنے کے لئے تم نے منہ بھی رکھا ہو تری
گالیاں کیا انھوں نے نہ سنی ہوں گی؟"
"جو گالی کھانے کا کام کرے گا اسے گالی ملے گی ہی۔"
"تو گالیاں بھی ملے گی اور بھائی چارہ بھی بنا ہے گی؟"
"دیکھوں گی کہ میرے کھیت کے پاس کون آتا ہے؟"
"مل دالے اگر کاٹ کے جائیں گے۔ تو کیا کرے گی اور میں کیا کروں"

گالیاں دے کر اپنی جیبھ کی کھجلی چلبے مٹائے۔

”میرے بیٹے میرا کھیت کوئی کاٹ لے جائے گا۔“

”ااااا، تیرے اور میرے بیٹے! سارا گاؤں مل کر بھی اسے نہیں

سکتا۔ اب وہ بیچ (بیز) میری نہیں، منگرو ساہ کی ہے۔“

منگرو ساہ نے مرم کر جھپٹنے کی دو پہری میں سچائی اور گڑائی کی تھی؟

وہ سب تو نے کیا، مگر اب وہ بیچ منگرو ساہ کی ہے ہم ان کے کربدا

(قرض دار) نہیں ہیں؟“

اکیھ تو گئی مگر اس کے ساتھ ہی ایک نیا مسئلہ آپڑا۔ دلاری اسی اکیھ پر

روپے دینے کو تیار ہوئی تھی۔ اب وہ کس ضمانت پر روپے دے۔ ابھی اس

کے پہلے ہی کے دوسرو روپے پڑے ہوئے تھے۔ سوچا تھا کہ اکیھ کے پرانے

روپے مل جائیں گے تو نیا حساب چلنے لگے گا۔ اس کی نظر میں ہو رہی کی ساکھ

دوسونک کی تھی۔ اس سے زیادہ دینا جو کھم تھا۔ سہا لگ سر پر تھا تا بیچنے طے

ہو چکی تھی۔ گوری مہونے ساری تیاریاں کر لی ہوں گی۔ اب بیاہ کا ٹلنا نامکن

تھا۔ ہو رہی کو ایسا غصہ آتا تھا کہ جا کر دلاری کا گلا گھونٹ دے جتنی جنت

سماجت ہو سکتی تھی وہ کر چکا، مگر وہ پتھر کی دیوی ذرا بھی نہ سوجھی۔ اس نے

چلنے چلتے ہاتھ جوڑ کر کہا: دلاری میں تمہارے روپے لے کر بھاگ نہ

جاؤں گا، نہ اتنی جلد مرا ہی جاتا ہوں۔ کھیت ہیں، بیر پڑیں، گھر ہے، جوا

لڑکا ہے، تمہارے روپے مارے نہ جائیں گے۔ میری مر جاد جا رہی ہو

اے سنبھالو! مگر دلاری نے کاروبار میں رحم کی نمو لیت منظور نہ کی۔ اگر

کاروبار کو وہ رحم کی صورت سے سکتی تو اسے کوئی اعتراض نہ ہوتا، مگر رحم

کو کاروباری صورت دینا اس نے نہ سیکھا تھا۔

ہوڑی نے گھر آکر دھینا سے کہا: "اب؟"
 دھینا نے اسی پردل کا غبار نکالا: "یہی تو چاہتے تھے۔"
 ہوڑی نے زخمی آنکھوں سے دیکھا: "میرا ہی دوکھ ہے؟"
 "کسی کا بھی دوکھ ہو پر ہوئی تو تمہارے من کی"
 "تیری اچھا ہے کہ جبین (زمین) رہن رکھ دوں؟"
 "جبین رہن رکھ دو گے تو کر دے کیا؟"
 "مجوری" (مزدوری)

گر زمین دونوں کو یکساں عزیز تھی۔ اسی پر توان کی عزت اور آبرو قائم تھی جس کے پاس زمین نہیں وہ گرت نہیں، مزدور ہے۔
 ہوڑی نے کچھ جواب نہ پا کر پوچھا: "تو کیا کہتی ہے؟"
 دھینا نے زخمی گلے سے کہا: "کہنا کیا ہے۔ گوری برات لے کر آئیں گے تو ایک جون کھلا کر سیرے لڑکی بڑا کر دینا۔ دینا ہنسے گی تو ہنسے۔ بھگوان کی یہی اچھا ہے کہ ہماری ناک کٹے اور ہمارے منہ میں کالکھ لگے تو ہم کیا کریں گے؟"

دفعتاً نہری چوندری پہنے سامنے سے جاتی ہوئی نظر پڑی۔ ہوڑی کو دیکھتے ہی اس نے ذرا سا گھونٹ نکال لیا۔ اس سے سمجھی کا ناتا نامتی تھی۔

دھینا سے اس کی شناسائی ہو چکی تھی۔ اس نے پکارا: "آج کدھر چلیں سمجھن؟ آؤ بیٹھو۔"

نہری نے فتح پائی تھی اور اب رائے عامہ کو اپنی موافقت میں لانے کی کوشش کر رہی تھی۔ اگر کھڑی ہو گئی۔

دھینانے اسے سر سے پیر تک نقادانہ نگاہوں سے دیکھ کر کہا: آج ادھر کیسے بھول پڑیں؟“

نہری نے انکار سے کہا: ایسے ہی تم لوگوں سے سننے چلی آئی۔ لڑکی کا بیاہ کب تک ہو؟“

دھینا شبہ سے بولی: بھگوان مالک ہیں، جب ہو جائے گا۔
 ”میں نے تو سنا کہ اسی لگن میں ہوگا۔ ساعت ٹھیک ہوگئی ہو؟“
 ”ہاں، ساعت تو ٹھیک ہوگئی ہے۔“

”مجھے بھی نیو تا دینا۔“

”تمھاری تو لڑکی ہی، نیو تا کیسا؟“

”دبچ کا سامان تو منگو لیا ہوگا۔ جراث ذرا، میں بھی دیکھوں۔“

دھینا شش در پنج میں پڑی، کیا کہے؟ ہورسی نے اسے سنبھالا۔
 ”ابھی تو کوئی سامان نہیں منگایا ہے، اور سامان کیا کرنا ہے، کس کنتیا تو دینا ہے۔“

نہری نے بے اعتباری سے دیکھا: ”کس کنتیا کیوں دو گے ہتھو؟ پہلی لڑکی ہے، دل کھول کر کرو۔“

ہورسی ہنسا، گویا کہہ رہا تھا کہ تمھیں تو چاروں طرف ہر اہی ہر ادکھائی دیتا ہوگا مگر یہاں تو سوکھا ہی پڑا ہوا ہے۔ روپے پیسے کی منگی ہے، کیا دل کھول کر کروں؟ تم سے کون پردہ ہے۔“

”لڑکا کما تا ہے، تم کمانے ہو، پھر بھی روپے پیسے کی منگی ہے؟ کے بھو اس آئے گا؟“

بیٹا ہی لایک (لاٹ) ہوتا تو پھر کا ہے کا رونا تھا؟ چھٹی پتری تک

بھیجتا نہیں، تو روپے کیا بھیجے گا؟ یہ دوسرا سال ہے، ایک بھی چٹھی نہیں آئی۔“

اتنے میں سونا بیلوں کے واسطے سبز چارے کا ایک گٹھا سر پر لئے ہوئے اور شباب کو آنکھل سے چھپاتی ہوئی، معصومانہ رفتار سے آئی اور گٹھا وہیں ٹپک کر اندر چلی گئی۔

نہری نے کہا: لڑکی تو سیانی ہوگئی ہے۔
دھنیا بولی: لڑکی کی بارڈھ تو رینڈ (ارنڈ) کی بارڈھ ہے، نہیں،
ہے ابھی کئے دن کی۔“

”بر تو ٹھیک ہو گیا ہے نا؟“

”ہاں بر تو ٹھیک ہے روپے کا بندوبست ہو گیا تو اسی مہینے میں بیاہ کر دیں گے۔“

نہری ادھی طبیعت کی تھی۔ ادھر اس نے جو تھوڑے سے روپے جمع کئے تھے وہ اس کے پیٹ میں اچھل رہے تھے۔ اگر وہ سونا کے بیاہ میں کچھ روپے دے دے تو کتنا نام ہوگا۔ سارے گاؤں میں اس کا چرچا ہو جائے گا۔ لوگ تعجب سے کہیں گے کہ نہری نے اتنے روپے دے دیئے۔ بڑی دیوی ہے۔ موری اور دھنیا دونوں گھر گھر اس کا بکھان کرنے پھریں گے۔ گاؤں میں اس کی مرچا دکنی بڑھ جائے گی۔ وہ انھلی دکھانے والوں کا منہ سی دے گی۔ پھر کس کی ہمت ہے جو اس پر ہنسے یا بولیاں بولے؟ ابھی گاؤں بھر اس کا بیری ہے، پھر گاؤں بھر اس کا ہوا ذخیرہ ہو جائے گا۔ اس خیال سے اس کا چہرہ کھل اٹھا۔ بولی: تھوڑے بہت سے کام چلتا ہو تو مجھ سے لے لو، جب ہاتھ میں روپے آجائیں تو

تو دے دینا“

ہوئی اور دھینانے اس کی طرف دیکھا نہیں، نہری مذاق نہیں کر رہی ہے۔ دونوں کی آنکھوں میں حیرت تھی، غمنوئیت تھی، شک تھا اور شرم تھی۔ نہری اتنی بڑی نہیں ہے جتنا لوگ سمجھتے ہیں۔

نہری نے پھر کہا: تمھاری اور ہماری آبرو ایک ہے۔ تمھاری ہنسی ہو تو کیا میری ہنسی نہ ہوگی؟ کیسے ہی بھی ہوا ہو، پر اب تو تم ہمارے سمدھی ہو۔“

ہوئی نے شرماتے ہوئے کہا: تمھارے روپے تو گھر ہی میں، جب کام پڑے گا لے لیں گے۔ ادی اپنوں ہی کا تو بھروسہ کرتا ہے۔ مگر اوپر سے بندوبست ہو جائے تو گھر کے روپے کیوں چھوٹیں؟“
دھینانے تائید کی۔ ہاں اور کیا؟

نہری نے اپنا واجبایا: جب گھر میں روپے ہیں تو باہر والوں کے سامنے ہاتھ کیوں پھیلاؤ؟ بیاج بھی دینا پڑے گا، اس پر اسٹام لکھو، گواہی کراؤ، دستوری دو اور کھوسامد (خوشامد) کرو۔ ہاں میرے روپے میں چھوٹ لگی ہو تو دوسری بات ہے۔“

ہوئی نے سب سمجھا لیا: نہیں نہیں، جب گھر میں کام چل جائے گا تو باہر کیوں ہاتھ پھیلائیں گے؟ پر آپس والی بات ہے، کھیتی باری کا بھروسہ نہیں، تینیں جلدی کوئی کام بڑا اور ہم روپے نہ دے سکے تو تھیں بھی برا لگے گا اور ہماری جان بھی سنگٹ میں پڑے گی۔ اسی سے کہتا تھا۔ نہیں، لڑکی تو تمھاری ہے۔“

”مجھے ابھی روپے کی ایسی جلدی نہیں ہے“

”تو تم ہی سے لے لیں گے۔ کینا دان کا پھل بھی کیوں باہر جائے؟“

”کتنے روپے چاہیے؟“

”تم کتنے دے سکو گی؟“

”سو میں کام چل جائے گا؟“

ہوری کو لالچ آیا بھگوان نے چھتر بھاڑ کر روپے دئے ہیں تو جتنا لے سکے کیوں نہ لے۔

”سو میں بھی چل جائے گا، پانوں میں بھی چل جائے گا۔ جیسا حوصلہ

ہو۔“

”میرے پاس کل دو سو روپے ہیں، سو میں سے دوں گی۔“

”تو اتنے میں بہت اچھی طرح کام چل جائے گا۔ اناج گھر میں ہے مگر ٹھکان، آج تم سے کہتا ہوں کہ میں نہیں ایسی کچھ نہ سمجھتا تھا۔ آج کل کون کس کی مدد کرتا ہے اور کس کی پاس ہے؟ تم نے مجھے ڈوبنے سے بچا لیا۔“

چراغ جلنے کا وقت آگیا تھا۔ ٹھنڈک پڑنے لگی تھی۔ زمین نے نیلی چادر اوڑھ لی تھی۔ دھینا اندر جا کر انکھیں لائی اور سب تاپنے لگے۔ پوال کی روشنی میں چھبیلی رنگیلی، بدین نہری ان کے سامنے بردان کی طرح بیٹھی تھی۔ اس وقت اس کی آنکھوں میں کتنی ہمدردی ہے۔ گالوں پر کتنی حیا اور حیا اور ہونٹوں پر کتنی رازت کلامی! کچھ دیر تک ادھر ادھر کی باتیں کر کے نہری اٹھ کھڑی ہوئی اور یہ کہتی ہوئی گھر چلی۔ ”اب دیر ہو رہی ہے۔ کل تم آکر روپے لے لینا مہتو۔“

”چلو میں نہیں پہنچا دوں۔“

”نہیں نہیں، تم بیٹھو، میں چلی جاؤں گی۔“
 ”جی تو چاہتا ہے کہ تمہیں کندھے پر بٹھا کر پہنچاؤں۔“
 نوکھے رام کی چوہال گھاؤں کے دوسرے سرے پر بٹھی اور باہر باہر
 جلنے کا راستہ صاف تھا۔ دونوں اسی راستے سے چلے اب چاروں
 طرف سناٹا تھا۔

بہری نے کہا: ”تنگ سمجھا نہیں دیتے رات کو، کیوں سب سے
 لڑائی کیا کرتے ہیں، جب ان ہی لوگوں کے بیچ میں رہنا ہے تو ایسے رہنا
 چاہیے نا، کہ چار آدمی اپنے ہوجائیں اور ان کا حال یہ ہے کہ سب سے
 لڑائی، سب سے جھگڑا، جب تم مجھے پردے میں نہیں رکھ سکتے اور مجھے
 دوسروں کی بخوری کرنی پڑتی ہے تو یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ میں نہ کسی سے
 ہنسوں نہ بولوں اور نہ کوئی میری طرح (طرف) تاکے نہ منے؟ یہ سب تو
 پردے ہی میں ہو سکتا ہے۔ بوجھو، کوئی مجھے تاکتا ہے یا گھورتا ہے تو میں
 کیا کروں؟ اس کی آنکھیں تو نہیں پھوڑ سکتی۔ پھر میل محبت سے آدمی کے
 سو کام نکلتے ہیں۔ جیسا بھکت (وقت) دیکھو ویسا ہو بار کرو۔ تمہارے
 گھر ہاتھی جھومتا تھا تو اب وہ تمہارے کس کام کا؟ اب تو تم تین رو بچے
 کے مجور ہو۔ میرے گھر سو بھنیس لگتی تھیں یہ اب تو مجور ہوں۔ مگر ان کی
 سمجھ میں کوئی بات آتی ہی نہیں۔ کبھی لڑکوں کے ساتھ رہنے کی سوچتے
 ہیں اور کبھی لکھنؤ جا کر رہنے کی سوچتے ہیں۔ میری ناک میں دم کر رکھا
 ہے۔“

ہوڑی نے چا پوسی کی: ”یہ بھولا کی سراسر نادانی ہے۔ بوڑھے
 ہوئے، اب تو انہیں سمجھ آنی چاہیئے۔ میں سمجھا دوں گا۔“

گوبر کو شہر آنے پر معلوم ہوا کہ جس جگہ وہ اپنا خواجہ لے کر بیٹھتا تھا وہاں ایک دوسرا خواجہ والا بیٹھنے لگا ہے اور گاہک اب گوبر کو بھول گئے ہیں وہ گھر بھی اب اسے بچرا سا لگتا تھا۔ جھینا اب اس میں تنہا بیٹھی ہوئی رہا کرتی لڑکا دن بھر آنگن میں یا دروازے کا عادی تھا۔ وہاں اس کے کھیلنے کو کوئی جگہ نہ تھی۔ کہاں جائے؟ دروازے پر مشکل سے گز بھر کا راستہ تھا جہاں عفونت پھیل رہی تھی۔ گرمی میں کہیں باہر لیٹنے بیٹھنے کی جگہ نہ تھی۔ لڑکا ماں کو ایک لمحے کے لئے چھوڑتا تھا اور جب کچھ کھیلنے کو نہ ہو تو کچھ کھانے اور دودھ پینے کے علاوہ اور کیا کرے؟ گھر پر کبھی دھینا کھلاتی، کبھی روپا، کبھی ہوری، کبھی بنیا۔ یہاں تنہا جھینا تھی اور اسے گھر کا سارا کام بھی کرنا پڑتا تھا۔

اور گوبر شراب کے نشے میں بدست تھا۔ اس کی آسودہ نہ ہونے والی خواہشیں نفس پرستوں کے سمندر میں غرق ہو جانا چاہتی تھیں۔ کسی کام میں اس کا جی نہ لگتا تھا۔ خواجہ لے کر جاتا تو کھٹے ہی بھر میں لوٹ آتا۔ دلچسپی کا کوئی دوسرا سامان نہ تھا۔ پڑوس کے مزدور ادھر یکے والے رات رات بھر کاٹ اور جوا کھیلتے تھے۔ پہلے وہ بھی خوب کھیلتا تھا، مگر اب اس کے لئے صرف ایک ہی دلچسپ مشغلہ تھا اور وہ تھا جھینا کے ساتھ چھپر چھاڑ کرنا۔ تھوڑے ہی دنوں میں جھینا اس زندگی سے اکتا گئی۔ وہ چاہتی تھی کہ کہیں تخیل میں جا کر بیٹھے اور خوب بے فکری سے لیٹے، سوئے، مگر وہ تخیلیہ

کہیں نہ ملتا تھا۔ اسے اب گوہر پر غصہ آ رہا تھا۔ اس نے شہری زندگی کی کتنی دکن
تصویر کھینچی تھی اور یہاں اس کاں کو ٹھہری کے سوا اور کچھ نہ تھا۔ بچے پر بھی اسے
چڑھ ہوتی تھی۔ کبھی کبھی وہ اس کو مار کر باہر نکال دیتی اور اندر سے کواڑ بند
کر لیتی۔ بچے روتے روتے بیدم ہو جاتا۔

اس پر مصیبت یہ کہ اس کے دوسرا بچہ ہونے والا تھا، اور کوئی آگے نہ بچھو
اکثر سر میں درد ہوا کرتا۔ کھانے سے بھی نفرت ہو گئی تھی۔ ایسی سستی تھی کہ
گوشتے میں خاموش پڑی رہے اور کوئی اس سے نہ بولے جالے۔ مگر یہاں
گوہر کی بیدردان محبت اپنے خیر مقدم کے لئے ہمیشہ دروازہ کھٹکھٹاتی رہی
تھی اگرچہ دودھ نام کو بھی نہیں تھا پھر بھی لتو سینے پر سوار رہتا۔ جسم کے ساتھ
اس کا دل بھی کمزور ہو گیا تھا۔ وہ جو ارادہ کرتی اسے ذرا سے اصرار فرج کر دیتی
وہ لیٹی ہوتی اور لتو اگر جبراً اس کے سینے پر بیٹھ جاتا اور دودھ پینے کی کوشش
کرتا۔ وہ اب دو سال کا ہو گیا تھا۔ بڑے تیز دانت نکل آئے تھے۔ منہ میں
دودھ نہ جاتا تو وہ غصے میں آکر دانتوں سے کاٹ لیتا۔ مگر جھینیا میں اب اتنی
سکت بھی نہ تھی کہ اسے اپنے اوپر سے دھکیل دے اسے ہر وقت موت سامنے
کھڑی نظر آتی۔ شوہر اور بچہ کسی سے بھی اسے رغبت نہ تھی۔ سب ہی اپنے
مطلب کے یار ہیں۔ برسات کے دنوں میں جب لتو کو دست آنے لگے اور
اس نے دودھ پینا چھوڑ دیا تو جھینیا کو اپنے سر سے ایک بلا کے مل جانے کا
احساس ہوا۔ مگر جب ایک ہفتے کے بعد لڑکا مر گیا تو اس کی یاد ہر مادی سے
زندہ ہو کر اسے رلانے لگی۔

جھینیا کو اب لتو کی یاد لتو سے بھی زیادہ عزیز تھی۔ لتو جب تک سامنے
تھا تو وہ اس سے جتنا سکھ پاتی تھی اب اس سے کہیں زیادہ دکھ پاتی ہے۔

اب تو اس کے دل میں اُس بیٹھا تھا۔ مطمئن، ساکت، محبت سے معمور اور ہنستا ہوا! اس کے تصور میں اب ایک پرالمناک سرور تھا جس میں ظہور کا سیاہ سایہ نہ تھا۔ باہر والا تو اس کے اندر والے لٹو کا محض عکس تھا۔ وہ عکس سامنے نہ تھا جو باطل اور ناپائیدار تھا۔ حقیقی مجسمہ تو اس کے اندر تھا جو اس کی تناؤں اور خیر خیر اندیشیوں سے زندہ ہو رہا تھا۔ دودھ کی بجائے وہ اسے اپنا خون پلا پلا کر پال رہی تھی۔ اسے اب وہ بند کوٹھری اندر وہ بدبودار ہوا اور وہ دونوں وقت آگ کے سامنے جلتا، ان باتوں کا گویا احساس ہی نہ رہ گیا تھا۔ وہ ٹھہری یاد دلنشین ہو کر گویا اسے قوت دے رہی تھی۔ جیسے جی جو اس کی زندگی کا بار تھا وہ مرکز اس کی روح میں سما گیا تھا۔ اس کی ساری مامتا اندر کی طرف جا کر باہر کی جانب سے بے نیاز ہو گئی تھی۔ گو تر دیر میں آتا ہے یا جلد، رعبت سو کھانا کھاتا ہے یا نہیں، خوش ہے یا رنجیدہ، ان باتوں کی اب اسے بالکل فکر نہ تھی۔ گو کر کیا کھاتا ہے اور کیسے خرچ کرتا ہے، اس کی بھی اسے پروا نہ تھی۔ اس کی زندگی جو کچھ تھی اندر تھی، باہر تو صرف ایک بیجان شین تھی! اس کے غم میں شریک ہو کر، اس کی اندرونی زندگی میں داخل ہو کر گو تر اس کے پاس جا سکتا تھا اور اس کی زندگی کا جزو بن سکتا تھا۔ مگر وہ اس بیرونی زندگی کے خشک ساحل پر جا کر ہی پیا سالوٹ آتا تھا! ایک دن اس نے رکھائی سے کہا: "تو لٹو کے نام کو کب تک روٹو جلتے گی؟ چار پارچہ مہینے تو ہو گئے۔"

جھینٹا نے سرد آہ بھر کر کہا: "تم میرا دکھ نہیں سمجھ سکتے۔ اپنا کام دیکھو میں جیسی ہوں ویسی ہی پڑی رہنے دو۔"

"ترے رونے رہنے سے لٹو لوٹ آوے گا؟"

جھینا کے پاس اس کا کوئی جواب نہ تھا۔ وہ اٹھ کر دیچی میں کچا لو کے لئے آؤا بلانے لگی۔ اس نے گوہر کو ایسا سنگدل نہ سمجھا تھا۔

اس بیدردی نے لتو کو اس کے دل میں اور بھی متحرک کر دیا۔ لتو اسی کا ہے، اس میں کسی کا سا بھانپنا نہیں، کسی کا حصہ نہیں۔ ابھی تک لتو کچھ نہ کچھ اس کے دل کے باہر بھی تھا، گوہر کے دل میں بھی اس کا کچھ شائبہ تھا، مگر اب وہ پوری طور پر اسی کا تھا۔

گوہر نے خواہنے سے زراں ہو کر شکرل میں نوکری کر لی تھی۔ مسٹر مھتّا نے پہلے مل سے حوصلہ پا کر حال ہی میں یہ دوسرا مل کھول دیا تھا۔ گوہر کو وہاں بڑے سویرے جانا پڑنا اور دن بھر کے بعد جب وہ چراغ جلتے گھر واپس آتا تو اس کے بدن میں ذرا بھی جان نہ رہ جاتی۔ پہلے گھر پر بھی اسے کچھ کم محنت نہ کرنی پڑتی تھی، مگر وہاں اسے ذرا بھی تھکان نہ ہوتا تھا۔ بیچ بیچ میں وہ ہنس بول بھی لیا کرتا تھا۔ پھر اس کھلے میدان میں، کھلے آسمان کے نیچے، گویا اس کی کمی بھی پوری ہو جاتی تھی۔ وہاں اس کا جسم چاہے جتنا کام کرے دل آزاد رہتا تھا۔ آپ یہاں اتنی جہانی محنت نہ ہونے پر بھی جیسے اس طوفانی شور اور مل جل کا اس پر بوجھ سالدار رہتا تھا۔ یہ اندیشہ بھی نگار رہتا تھا کہ نہ جانے کب ڈانٹ پڑ جائے۔ سب ہی مزدوروں کی یہی حالت تھی۔ سب ہی تاڑی یا شراب میں اپنے جہانی اور دماغی تھکان کو ڈبڑ دیا کرتے تھے۔ گوہر کو بھی شراب کا چسکا پڑا۔ گھر آتا تو نشہ میں چڑا اور پہرات لگے۔ اور اگر کوئی نہ کوئی بہانہ کھوج کر جھینا کو گالیاں دیتا، گھر سے نکالنے لگا۔ اور کبھی کبھی مار بھی دیتا۔

جھینا کو اب یہ اندیشہ ہونے لگا کہ وہ داشتہ ہو۔ اسی سن لئے

اس کی یہ ذلت بھر ہی ہے۔ منکوحہ ہوتی تو گوبر کی بجال نہ تھی کہ اس کے ساتھ ایسا برتاؤ کرنا، برادری اسے سزا دیتی، حقہ بانی منکر کرتی۔ اس نے کتنی بڑی غلطی کی کہ اس بے وفا کے ساتھ گھر سے نکل، باگی۔ ساری دنیا میں منہسی بھی ہوئی اور ہاتھ کچھ نہ آیا۔ وہ گوبر کو اپنا دشمن سمجھنے لگی۔ نہ اس کے کھانے پینے کی پردا کرتی اور نہ اپنے کھانے پینے کی۔ جب گوبر اسے مارتا تو اسے ایسا غصہ آتا کہ اس کا گلا چھڑے سے کاٹ ڈالے۔ زچگی کا زمانہ جیوں جیوں قریب آتا جاتا ہے، اس کی تشویش بڑھتی جاتی ہے۔ اس گھر میں تو اس کا مزہ ہو جانے لگا۔ کون اس کی دیکھ بھال کرے گا؟ کون اسے سنبھالے گا؟ اور جو گوبر اسی طرح مارتا پٹیتا رہا تو اس کا جینا اور بھی کٹھن ہو گا۔

ایک روز وہ تل پر پانی بھرنے گئی تو بڑوس کی ایک عورت نے پوچھا: "کے مہینے کا ہے رے؟"

جھینا نے لجا کر کہا: "کیا جانے دیدی، میں نے تو گناہ ہی نہیں"

دوہرے بدن کی، سیاہ فام پستہ قد، بد صورت عورت تھی۔ اس کا شوہر بیکہ ہانکتا تھا اور وہ خود لکڑی کی دوکان کرتی تھی، جھینا کئی بار اس کے یہاں سے لکڑی لائی تھی۔ اسی قدر تعارف تھا۔

مسکرا کر بولی: "مجھے تو جان پڑتا ہے کہ دن پورے ہو گئے ہیں۔ آج ہی کل میں ہو گا۔ کوئی دانی ٹھیک کر لی ہے؟"

جھینا نے ڈری ہوئی آواز میں کہا: "میں تو یہاں کسی کو نہیں جانتی۔"

"تیرا مود کیسا ہے جو کان میں تیل ڈالے بیٹھا ہے؟"

"انھیں میری کیا بھکر (فکر)؟"

"ہاں دیکھ تو رہی ہوں۔ تم تو سودور (زچہ خانے) میں بیٹھو گی، کوئی کرنے

دھرنے والا چاہیے کہ نہیں؟ ساس نندا، دیورانی، جٹانی کوئی ہے کہ نہیں؟
کسی کو بلا لینا تھا۔“

”میرے لئے سب مر گئے۔“

وہ بانی لا کر جو ٹھہرتے رہنے لگی تو زحکی کے اندیشے سے دل دھڑکنے
لگا۔ سوچنے لگی۔ ”کیسے کیا ہو گا بھگوان؟“

انہ! یہی تو ہو گا کہ مر جاؤں گی، اچھا ہے، ججبال سے چھوٹ جاؤں گی۔
شام کو اس کے پیٹ میں درد شروع ہوا، سمجھ گئی کہ بچہ کی گھڑی آہنچی
پیٹ کو ایک ہاتھ سے پکڑے ہوئے اور پسینے سے بھیگی ہوئی ہو۔ اس نے
چوٹھا جلایا، کچھڑی ڈالی اور درد سے بیتاب ہو کر وہیں زمین پر پڑ رہی۔ کوئی
دس بجے رات کو گوبر آیا، تارڑی کی بدبو اڑتا ہوا اڑ کھڑاتی ہوئی زبان سر
اوٹ پٹانگ بک رہا تھا۔ ”مجھے کسی کی پروا نہیں ہے۔ جسے سو بار گرج
(غرض) ہو، رہے، نہیں چلا جائے۔ میں کسی کا تاؤ نہیں سہ سکتا۔ اپنے
ماں باپ کا تاؤ نہیں سہا جن نے جنم دیا۔ تب دوسروں کا تاؤ کیوں سہوں
جمعہ دار آنکھیں دکھاتا ہے تو یہاں کسی کی دھولن پہنے والے نہیں ہیں۔
لوگوں نے پکڑ نہ لیا ہوتا تو کھون (خون) پنی جانا کھون اکل دیکھوں گا بچہ
کو۔ پھانسی ہی تو ہوگی۔ دکھا دوں گا کہ مرد لوگ کیسے مرتے ہیں، ہنستا ہوا
اکڑتا ہوا اور منہ پھول پرتاؤ دیتا ہوا پھانسی پر چڑھ جاؤں تو سہی۔ عورت کی بات
کتنی مطلبی ہوتی ہے۔ کچھڑی ڈال دی اور پاؤں پسا کر سو رہی۔ کوئی کھائے چاہو
نہ کھائے۔ اس کے پیٹھکے سے! آپ بچے (مرے) میں پھلکے اڑاتی ہے اور
میرے لئے کچھڑی اچھا ستاے مٹنا ستاتے بنے، مجھے بھگوان
ستائیں گے۔“

اس نے جھنیا کو جگایا نہیں۔ کچھ بولا بھی نہیں، اچکے سے کچھڑی تھالی میں بٹکا اور دو چار تھکے بچل کر برآمدے میں بیٹ رہا۔ پچھلے پہر اسے سردی لگی۔ کوٹھر میں کبل لینے گیا تو جھنیا کے کراہنے کی آواز سنی نہ اتر چکا تھا۔
 پوچھا: ”کیسا جی ہے جھنیا؟ کہیں درد ہے کیا؟“

”ہاں پیٹ میں بڑا درد ہو رہا ہے۔“

”تو نے پہلے کیوں نہیں کہا؟ اب اس بکھت (وقت) کہاں جاؤں؟“
 ”کس سے کہتی؟“

”میں کیا مر گیا تھا؟“

”نہیں میرے مرنے جینے کی کیا پختا؟“

گو تر گھبرایا۔ کہاں دانی کھوجنے جائے؟ اس وقت وہ آنے ہی کیوں لگی۔ گھر میں کچھ ہے بھی تو نہیں، چڑیل نے پہلے بتلادیا ہوتا تو کسی سے دو چار روپے مانگ لاتا۔ ان ہی ہاتھوں میں سو بچا اس روپے ہر دم پڑے رہتے تھے چار آدمی کھساد (خوشامد) کرتے تھے۔ اس کلکھنی کے یہاں آئے ہی جیسے پچھی روٹھ گئی ٹکے ٹکے کو محتاج ہو گیا۔

دقت کسی نے پکارا۔ یہ کیا تمھاری گھر والی کراہ رہی ہے؟ درد تو نہیں

ہو رہا ہے؟“

یہ وہی موٹی کالی عورت تھی جس سے آج جھنیا کی بات چیت ہوئی تھی۔ گھوڑے کو دانہ کھلانے اٹھی تھی اور جھنیا کا کراہنا سن کر پوچھنے آگئی تھی۔

گو تر نے برآمدے میں جا کر کہا: ”پیٹ میں درد ہے چھٹ پٹا رہی ہو۔ یہاں کوئی دانی ملے گی؟“

”وہ تو میں آج اسے دیکھ گئی تھی۔ دانی کچی سرائے میں رہتی ہو۔ لپک کر

لاؤ۔ تب تک میں یہیں بیٹھی ہوں۔“
 میں نے کچھ سرائے نہیں دیکھی، کدھر ہے؟“
 ”اچھا تم اسے پنکھا جھلٹے رہو، میں بلائے لاتی ہوں۔ یہی کہتے ہیں کہ
 اناری آدمی کسی کام کا نہیں۔ پورا پیٹ اور دانی کی کھوج نہیں۔“
 یہ کہتی ہوئی وہ چل دی۔ اس کے منہ پر تو لوگ اسے جوہیا کہتے تھے
 لیکن غیبت میں مٹی کہا کرتے تھے۔ کسی کو مثلی کہتے سن لیتی تھی تو اس کے سات
 پرکھوں تک چڑھ جاتی تھی۔

گوڑ کو بیٹھے دس منٹ بھی نہ ہوئے ہوں گے کہ وہ لوٹ آئی اور بولی
 ”اب سنار میں گریبوں کا کیسے بناہ ہوگا۔ راند کہتی ہے کہ پانچ روپے لوں گی،
 تب چلوں گی، اور آٹھ آنے رواج (روز) اور بارہویں دن ایک ساڑی میں
 کہا تیرا منہ جھلس دوں! تو جا چو لھے میں! میں دیکھ لوں گی، بارہ بچوں کی ماں
 یوہی نہیں ہو گئی ہوں۔ تم باہر آ جاؤ گوڑ دھن، میں سب کروں گی۔ بجھت
 پڑے پر آدمی ہی آدمی کے کام آتا ہے۔ چار بچے جنا لئے تو دانی بن بیٹھی۔“
 وہ جھینیا کے پاس جا بیٹھی اور اس کا سرا بنی جانکھ پر رکھ کر اس کا
 پیٹ سہلاتی ہوئی بولی۔ ”میں تو آج بکھے دیکھتے ہی سمجھ گئی تھی۔ سچ پوچھو تو آج اسی
 دھڑکے میں مجھے نیند نہیں آئی۔ یہاں تیرا کون سگا بیٹھا ہے؟“

جھینیا نے درد سے دانت جما کر سی، کرتے ہوئے کہا: اب نہ بچو گی
 دیدی! میں تو بھگوان سے مانگنے نہ گئی تھی۔ ایک کو بالاپوسا، اسے تم نے
 جھین لیا تو پھر اس کا کون کام تھا؟ میں مرجاؤں مانا، تو اس بچے پر دیا کرنا،
 اسے بال پوس لینا۔ بھگوان تمہارا بھلا کریں گے۔“

جوہیا محبت سے اس کے بال سلجھاتی ہوئی بولی۔ ”دھیرج دھیر بیٹی،

دھیرج دھرا ابھی چھن بھر میں کسٹ (تحلیف) کٹا جاتا ہے۔ تو نے بھی تو جیسے چنی ساوہ لی ہے۔ اس میں کس بات کی لاج؟ مجھ سے بتا دیا ہوتا تو میں مولوی صاحب کے پاس سے گنڈا لادیتی، وہی مر جا امرزاہی جو اس احاطے میں رہتے ہیں۔
 اس کے بعد جھنیا کو کچھ ہوش نہ رہا۔ نوبے صبح اسے ہوش آیا تو اس نے دیکھا کہ چوہیا بچے کو لئے بیٹھی اور وہ صاف ساڑی پہنے ہوئے لیٹی ہے۔ ایسی کمزور تھی گویا بدن میں خون کا نام نہ ہو۔

چوہیا روزانہ صبح اگر جھنیا کے لئے حریرہ اور حلوا پکا جاتی اور دن میں بھی کئی بار اگر بچے کو اٹھن مٹی اور اوپر کا دودھ پلا جاتی۔ آج چوتھا دن تھا مگر جھنیا کے دودھ نہ اترتا تھا۔ بچہ رورو کر گلا پھاڑے لیتا تھا کیونکہ اوپر کا دودھ اسے مضم نہ ہوتا تھا۔ ایک لمحہ بھی چپ نہ رہتا۔ چوہیا اپنا دودھ اس کے منہ میں دیتی۔ بچہ ایک منٹ چوستا مگر جب دودھ نہ نکلتا تو چیخنے لگتا۔ جب چوتھی شام تک بھی جھنیا کے دودھ نہ اترتا تو چوہیا گھبرائی۔ بچہ سوکھنا چلا جاتا تھا۔ نخاس پر ایک پنشنر ڈاکٹر رہتے تھے وہ انہیں لے آئی ڈاکٹر نے دیکھ کر کہا: اس کے بدن میں خون تو ہے نہیں، پھر دودھ کہاں سے آئے؟ معاملہ پیچیدہ ہو گیا ہے۔ بدن میں خون لانے کے لئے مہینوں مقوی دوائیں کھانی پڑیں گی تب کہیں دودھ اترے گا۔ اس وقت تک تو اس گوشت کے لو تھڑے کا کام ہی تمام ہو جائے گا۔“

پھر رات ہو گئی تھی۔ گو ترناڑی پئے ہوئے دالان میں پڑا تھا۔ چوہیا بچے کو چپ کرانے کے لئے اس کے منہ میں اپنا دودھ ڈالے ہوئے تھی۔
 بچا یک اسے معلوم ہوا کہ اس کے خود دودھ اتر آیا ہے۔ خوش ہو کر بولی۔
 ”لے جھنیا اب تیرا بچہ جی جائے گا، میرے دودھ آگیا۔“

جھینا نے تعجب سے کہا: "تمہارے دودھ آگیا۔"
 "نہیں ری، سچ!"
 "میں تو نہیں بوس کرتی۔"
 "دیکھ لے۔"

اس نے اپنا دودھ دبا کر دکھایا۔ دھار پھوٹ نکلی۔
 جھینا نے پوچھا: "تمہاری چھوٹی لڑکی تو آٹھ سال سے کم نہیں ہے؟"
 "ہاں اکٹھواں برس ہے، پر میرے دودھ بہت ہوتا تھا۔"
 "ادھر تو تمہیں کوئی بال بچہ نہیں ہوا؟"
 وہی لڑکی پیٹ پونجی (آخری) تھی۔ جھانی بالکل سوکھ گئی تھی۔ مگر بھگوان
 کی لیبلا ہے اور کیا۔"

اب سے چوتھیا چار پانچ بار آکر بچے کو دودھ بلا جاتی۔ بچہ پیدا
 تو ہوا تھا کمزور، مگر چوتھیا کا صحت بخش دودھ پی کر موٹا ہوتا جاتا تھا۔ ایک
 روز چوتھیا ندی نہانے چلی گئی۔ بچہ بھوک سے جھٹ پٹانے لگا۔ چوتھیا
 دس بجے لوٹی تو جھینا بچے کو کندھے سے لگائے جھلا رہی تھی اور وہ
 روئے جاتا تھا۔ چوتھیا نے بچے کو اس کی گود سے لے کر دودھ پلا دینا
 چاہا مگر جھینا نے اسے جھڑک کر کہا: "رہنے دو۔ ابھا گا مر جائے یہی اچھا
 کسی کا احسان تو نہ لینا پڑے۔"

چوتھیا گڑ گڑانے لگی۔ جھینا نے بڑے منادوں کے بعد بچے کو اس کی
 گود میں دیا۔

لیکن جھینا اور گوبریں اب بھی نہ نبتی تھیں۔ جھینا کے دل میں بیٹھ گیا تھا
 کہ یہ بچہ مطلبی اور بیدرد آدمی ہے، مجھے صرف اپنے شوق و آرام کی چیز

مجھتا ہے چاہے میں مروں یا جیوں۔ اس کی اچھا پوری ہوتی جائے، اسے بالکل رنج نہیں۔ سوچنا ہو گا کہ یہ مرجائے گی تو دوسری لاؤں گا۔ مگر نہ دھور کھیں سچا میں ہی ایسی اٹھڑ تھی کہ تمہارے پھندے میں آگئی تب تو پاؤں پڑتا رہتا تھا اب یہاں آئے ہی نہ جانے کیوں جیسے اس کا بھٹا وہی بگڑ گیا۔ جاڑا آگیا تھا۔ مگر نہ اوڑھنے کو تھا نہ کچھانے کو۔ ردی دال سے جو دو چار روپے بچتے وہ تازی میں اڑ جاتے تھے۔ ایک پرانا لحاف تھا دونوں اسی میں سوتے تھے پھر بھی ان میں سو کو س کا فاصلہ تھا۔ دونوں ایک ہی کد میں رات کا ٹپتے تھے۔

گوبر کا جی بچے کو گود میں لے کر کھلانے کے لئے ترس کر رہ جانا تھا۔ کبھی کبھی وہ رات کو اٹھ کر اس کا پیارا مکھڑا دیکھ لیا کرتا، مگر جھینا کی جانب سے اس کے دل میں کشیدگی تھی۔ جھینا بھی اس سے بات نہ کرتی، نہ اس کی کچھ خدمت ہی کرتی۔ دونوں کے درمیان میں یہ کدورت، دقت کے ساتھ لہے میں زنگ کی طرح گہری، مضبوط اور سخت ہوتی جاتی تھی۔ دونوں ایک دوسرے کی باتوں کا الٹا ہی مطلب نکالتے، وہی جس سے باہمی منافرت میں زیادتی ہو اور کئی دن تک ایک ایک بات کو دل میں رکھے رہتے، گویا شکاری کہتے ہوں۔

ادھر گوبر کے کارخانے میں بھی آئے دن ایک نہ ایک ہنگامہ برپا رہتا تھا۔ اب کے بجٹ میں شکر برٹیکس لگ گیا تھا۔ بل کے نالکوں کو اجرت گھٹانے کا اچھا بہانہ مل گیا۔ ٹیکس سے اگر بائج کا نقصان تھا تو اجرت گھٹا دینے سے دس کا منافع تھا۔ ادھر مہینوں سے اس قی میں بھی یہی مسئلہ چھڑا ہوا تھا۔ مزدور جماعت ہڑتال کرنے کو تیار بیٹھی تھی۔ ادھر مزدوری گھٹی